VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

TORQUE WRENCH

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

TORQUE WRENCH

Model: HGKN120035



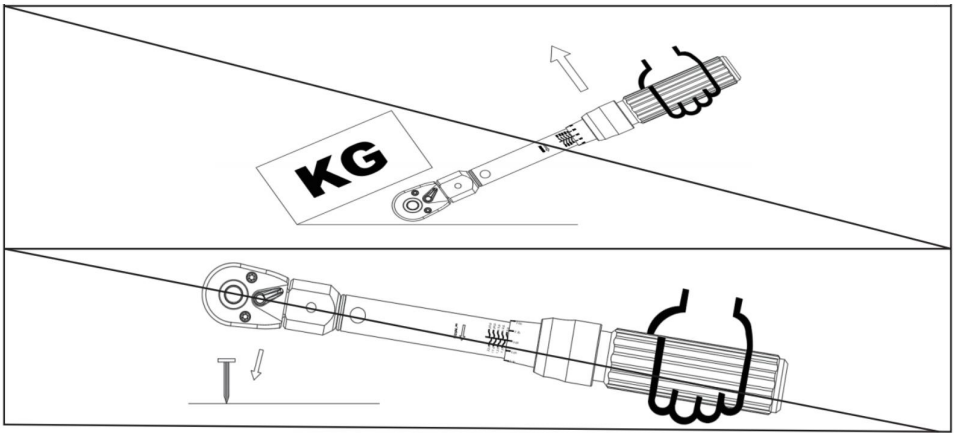
This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

1. The maintenance and safety

⚠ WARNING!

Before use, please read and ensure that you have understood the operating instructions and all safety instructions, and check the torque wrench and plug-in

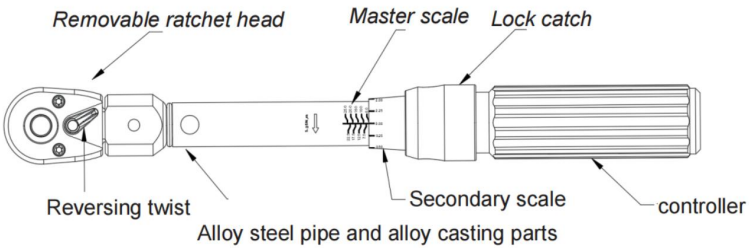
1. Do not use a damaged torque wrench；
2. Torque wrenches are used to tighten screws.Never use a torque wrench as an impact or leverage tool；
3. Before tightening the bolt, please check whether it is intact, the thread must be free of damage and dirt, if possible, lubricate the thread, do not try to tighten the damaged screw or bolt；
4. Please use only suitable accessories, do not make your own sleeve tools；
5. Do not use the ball joint or universal joint tool connection, because they will affect the accuracy of the torque wrench；
6. It is important that you adhere to the maximum allowable load on the tool fittings and that it is lower than the maximum release torque of the torque wrench，
7. Tool overload can cause damage or breakage of fittings or threads.



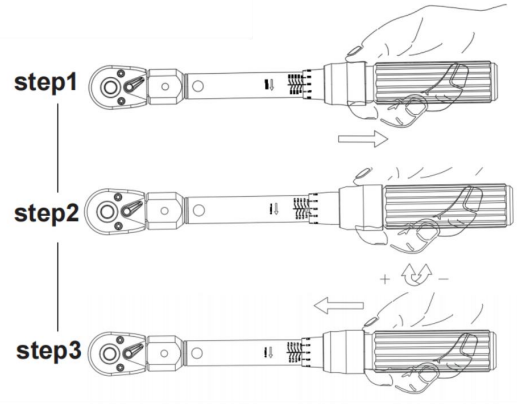
2. Parameter table

Torque Wrench- Parameter table			
1	Model	HGKN120035	
2	Removable ratchet head	Torque Wrench	Adjustable Wrench
3	Size	Drive Size: 1/2"	Max Open Size:35mm
4	Torque Range	20-160 lbf-ft	
		27.1-216.8 N.m	
5	Unit	lbf-ft / N.m	
6	Precision (clockwise)	±3%	
7	Gross Weight	3.27kg	

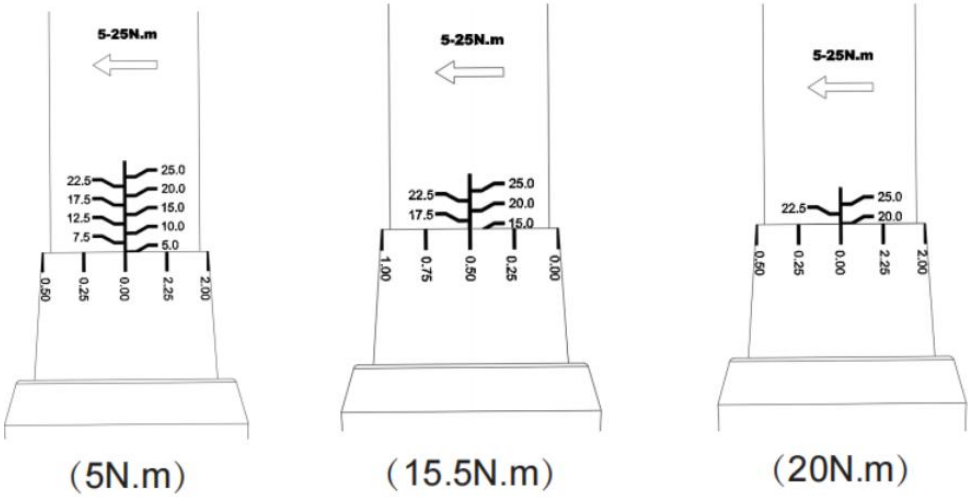
3. Introduction



4. Torque control method



5. Torque scale adjustment example



(5N.m) (15.5N.m) (20N.m)

6. How to use torque wrench correctly

6.1 Before use,please refer to the tightening force required for the object to be tightened and select the appropriate torque wrench and socket tool；

6.2 Before using the torque wrench for the first time or after along period of non-use,perform a quick5-6operation on the torque wrench to ensure that the wrench is evenly lubricated,only then can you set the desired torque；

6.3 Set the torque value correctly according to method4.5and figure；

6.4 Operate the torque wrench evenly by hand,and do not tighten the operation with excessive force；

6.5 After reaching the preset torque,when you hear the"click"sound,please release the torque wrench immediately and do not apply anymore pressure. Due to the built-in mechanical structure,the higher the torque setting,the greater the"click"sound,

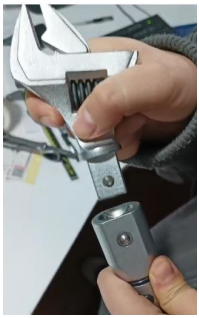
For small torque wrenches with weak"click"sound,it should be determined by tactile and visual to prove that the preset torque has been reached；

6.6 After each use and before storage,please be sure to set the torque to the minimum scale of the wrench.

7. How to install the Torque Wrench / Adjustable Wrench head

7.1 Installation Method:

1. Ensure that the Torque Wrench / Adjustable Wrench head and the ball-lock side of the handle are both facing the user



2. Firmly insert the Torque Wrench / Adjustable Wrench head into the handle slot until the steel ball in the handle pops up and locks into place.



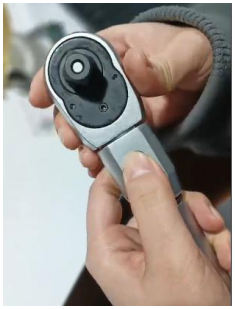
3. Gently shake the interchangeable head to ensure it is securely installed and does not loosen.

7.2 Removal Method

1. Press down on the **steel ball** on the handle.



Torque Wrench head



Adjustable Wrench head

2. Use the other hand to **pull out** the Torque Wrench head / Adjustable Wrench headd.

8. Torque conversion table

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8.Maintenance

8.1 This product is a precision instrument and should be stored with care using provided storage box. Avoid any vibrations and shocks.

8.2 Set the toque to the lowest level before storage.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

KLUCZ DYNAMOMETRYCZNY

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

KLUCZ DYNAMOMETRYCZNY

Model: HGKN120035



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

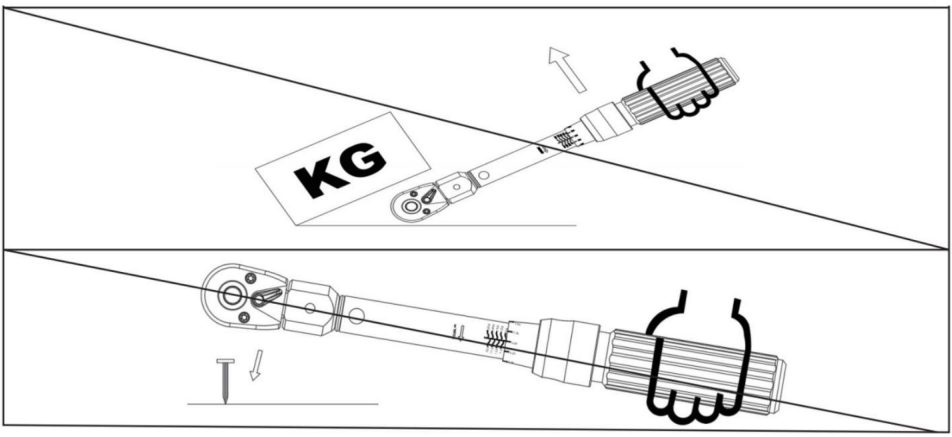
Machine Translated by Google

1. Konserwacja i bezpieczeństwo

⚠ OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem przeczytaj i upewnij się, że zrozumiałeś instrukcję obsługi i wszystkie instrukcje bezpieczeństwa, a także sprawdź klucz dynamometryczny i wtyczkę 1. Nie używaj uszkodzonego klucza dynamometrycznego; 2. Klucze dynamometryczne służą do dokręcania śrub. Nigdy nie używaj klucza dynamometrycznego jako narzędzia udarowego lub dźwigniowego; 3. Przed dokręceniem śruby sprawdź, czy jest nienaruszona, gwint musi być wolny od uszkodzeń i brudu, jeśli to możliwe, nasmaruj gwint, nie próbuj dokręcać uszkodzonej śruby lub śruby; 4. Używaj tylko odpowiednich akcesoriów, nie rób własnych

narzędzi tulejowych; 5. Nie używaj połączenia narzędzia z przegubem kulowym lub przegubem uniwersalnym, ponieważ wpłyną one na dokładność klucza dynamometrycznego; 6. Ważne jest, aby przestrzegać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia osprzętu narzędzia i aby było ono niższe niż maksymalny moment zwalniający klucza dynamometrycznego; 7. Przeciążenie narzędzia może

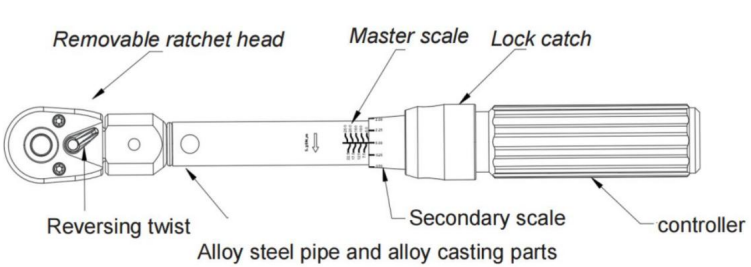


Machine Translated by Google

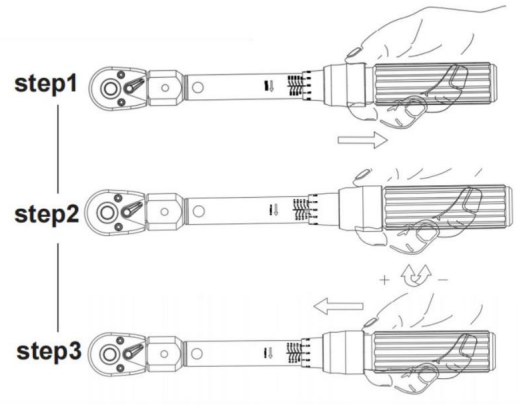
2. Tabela parametrów

Klucz dynamometryczny – tabela parametrów			
1	Model	HGKN120035	
2	Wyjmowana głowica zapadkowa	Klucz dynamometryczny	Klucz nastawny
3	Rozmiar	Rozmiar napędu: 1/2"	Maksymalny rozmiar otwarcia: 35 mm
4	Zakres momentu obrotowego	20-160 funtów-stóp	
		27,1-216,8 Nm	
5	Jednostka	funt-stopa / Nm	
6	Precyzja (zgodnie z ruchem wskazówek zegara)	±3%	
7	Masa brutto	3,27 kg	

3. Wprowadzenie

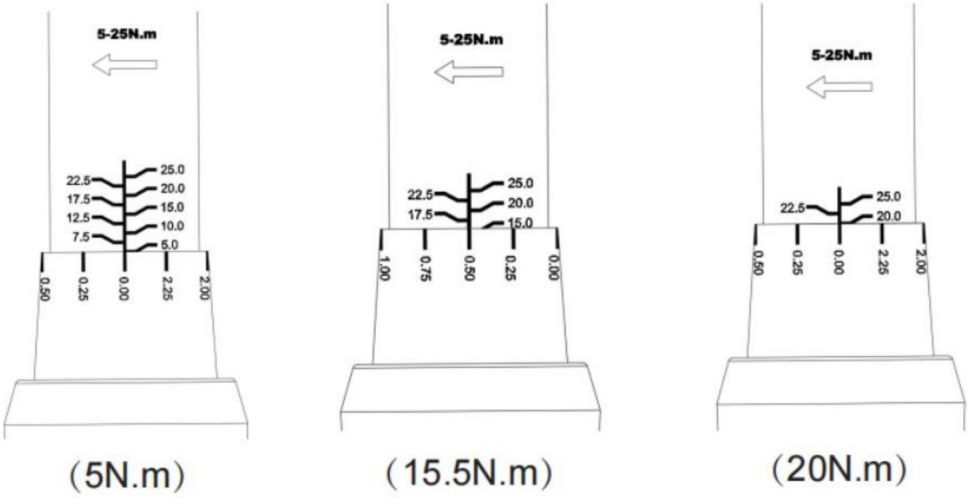


4. Metoda sterowania momentem obrotowym



Machine Translated by Google

5. Przykład regulacji skali momentu obrotowego



6. Jak prawidłowo używać klucza dynamometrycznego

6.1 Przed użyciem sprawdź siłę dokręcania wymaganą do dokręcania przedmiotu i wybierz odpowiedni klucz dynamometryczny i narzędzie nasadowe; 6.2 Przed pierwszym użyciem klucza dynamometrycznego lub po długim okresie nieużywania wykonaj szybkie 5-6 operacji na kluczu dynamometrycznym, aby upewnić się, że klucz jest równomiernie nasmarowany, dopiero wtedy możesz ustawić żądany moment obrotowy; 6.3 Ustaw prawidłowo wartość momentu obrotowego zgodnie z metodą 4.5 i rysunkiem; 6.4 Obsługuj klucz dynamometryczny równomiernie ręcznie i nie dokręcaj operacji z nadmierną siłą; 6.5 Po osiągnięciu ustawionego momentu
obrotowego, gdy usłyszysz dźwięk „kliknięcia”, natychmiast zwolnij klucz dynamometryczny i nie wywieraj już więcej nacisku. Ze względu na wbudowaną strukturę mechaniczną, im wyższe ustawienie momentu obrotowego, tym głośniejszy dźwięk „kliknięcia”. W przypadku małych kluczy dynamometrycznych ze słabym
dźwiękiem „kliknięcia” należy sprawdzić dotykiem i wzrokiem, czy osiągnięto ustawiony moment obrotowy. 6.6 Po każdym użyciu i przed przechowywaniem należy ustawić moment obrotowy na minimalną skalę klucza.

Machine Translated by Google

7. Jak zainstalować klucz dynamometryczny / głowicę klucza nastawnego 7.1 Metoda instalacji:

1. Upewnij się, że głowica klucza dynamometrycznego/klucza nastawnego i strona uchwytu z blokadą kulkową są skierowane w stronę użytkownika.



2. Mocno wsuń klucz dynamometryczny/klucz nastawny w szczelinę rękojeści, aż stalowa kulka w rękojeści wyskoczy i zablokuje się na swoim miejscu.



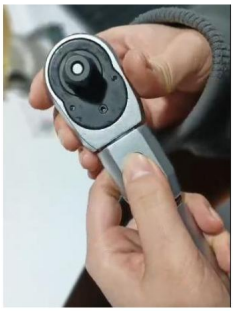
3. Delikatnie potrząśnij wymienną głowicą, aby upewnić się, że jest ona bezpiecznie zamontowana i nie poluzowuje się.

7.2 Metoda usuwania 1.

Naciśnij stalową kulkę na uchwycie.



Głowica klucza dynamometrycznego



Głowica klucza nastawnego

Machine Translated by Google

2. Drugą ręką wyciągnij głowicę klucza dynamometrycznego/regulowanego
Klucz trzpieniowy.

8. Tabela konwersji momentu obrotowego

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8.Konserwacja

8.1 Ten produkt jest precyzyjnym instrumentem i należy go przechowywać ostrożnie,

zapewnione pudełko do przechowywania. Unikaj wszelkich wibracji i wstrząsów.

8.2 Przed przechowywaniem należy ustawić moment obrotowy na najniższy poziom.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Importowane do USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Przedstawiciel UE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt nad Menem.
REP WIELKIEJ BRYTANII	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

CHIAVE DINAMOMETRICA

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

CHIAVE DINAMOMETRICA

Modello: HGKN120035



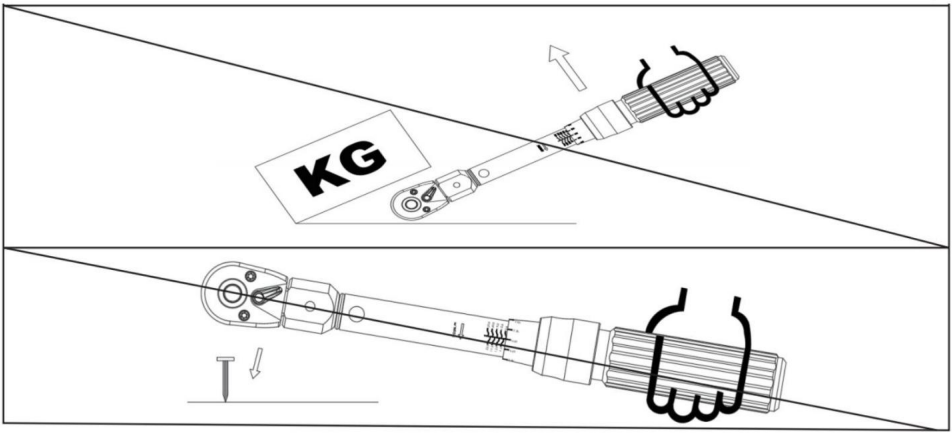
Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Machine Translated by Google

1. La manutenzione e la sicurezza

AVVERTIMENTO!

Prima dell'uso, leggere e assicurarsi di aver compreso le istruzioni per l'uso e tutte le istruzioni di sicurezza, quindi controllare la chiave dinamometrica e il plug-in 1. Non utilizzare una chiave dinamometrica danneggiata; 2. Le chiavi dinamometriche vengono utilizzate per serrare le viti. Non utilizzare mai una chiave dinamometrica come strumento di impatto o leva; 3. Prima di serrare il bullone, verificare che sia intatto, la filettatura deve essere priva di danni e sporcizia, se possibile, lubrificare la filettatura, non tentare di serrare la vite o il bullone danneggiati; 4. Utilizzare solo accessori adatti, non realizzare i propri utensili a manicotto; 5. Non utilizzare il giunto sferico o il giunto universale, poiché influiranno sulla precisione della chiave dinamometrica; 6. È importante rispettare il carico massimo consentito sugli accessori dell'utensile e che sia inferiore alla coppia di rilascio massima della chiave dinamometrica, 7. Il sovraccarico dell'utensile può causare danni o rotture di accessori o filettature.

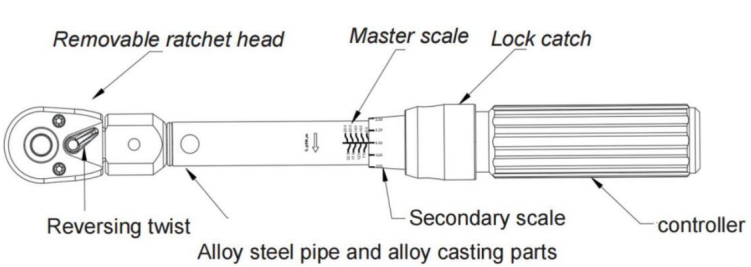


Machine Translated by Google

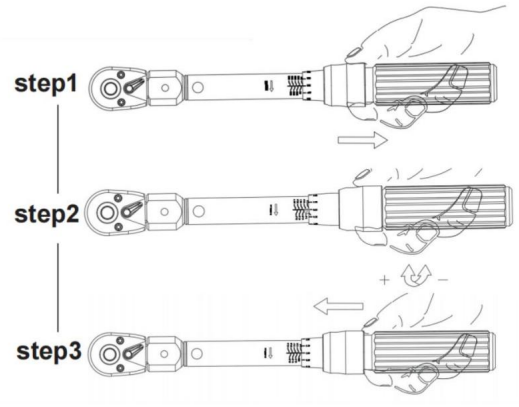
2. **Tabella dei parametri**

Chiave dinamometrica - Tabella dei parametri			
1	Modello	Numero di modello: HGKN120035	
2	Testa a cricchetto rimovibile	Chiave dinamometrica	Chiave regolabile
3	Misurare	Dimensioni unità: 1/2"	Dimensione massima aperta: 35 mm
4	Gamma di coppia	20-160 libbre-piede	
		27,1-216,8 Nm	
5	Unità	lbf-ft / Nm	
6	Precisione (in senso orario)	±3%	
7	Peso lordo	3,27 kg	

3. **Introduzione**

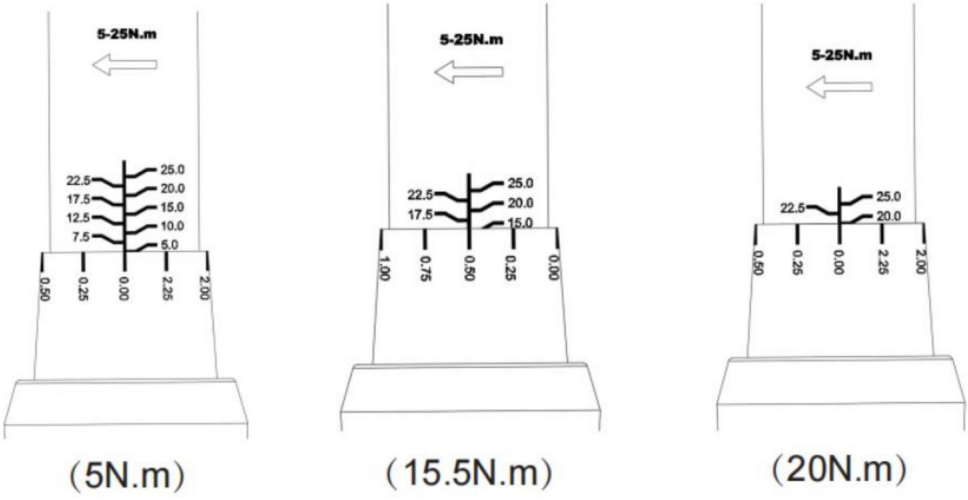


4. Metodo di controllo della coppia



Machine Translated by Google

5. Esempio di regolazione della scala di coppia



6. Come usare correttamente la chiave dinamometrica

6.1 Prima dell'uso, fare riferimento alla forza di serraggio richiesta per l'oggetto da serrare e selezionare la chiave dinamometrica e l'utensile a bussola appropriati; 6.2 Prima di utilizzare la chiave dinamometrica per la prima volta o dopo un lungo periodo di inutilizzo, eseguire una rapida operazione sulla chiave dinamometrica per assicurarsi che la chiave sia lubrificata uniformemente, solo allora è possibile impostare la coppia desiderata; 6.3 Impostare correttamente il valore di coppia secondo il metodo 4.5 e la figura; 6.4 Azionare la chiave dinamometrica in modo uniforme a mano e non serrare con forza eccessiva; 6.5 Dopo aver raggiunto la coppia preimpostata,
quando si sente il "clic", rilasciare immediatamente la chiave dinamometrica e non applicare ulteriore pressione. Grazie alla struttura meccanica integrata, maggiore è l'impostazione della coppia, maggiore sarà il suono "clic". Per le chiavi dinamometriche piccole con un suono "clic" debole, è necessario accertarsi tramite
sensazioni tattili e visive che sia stata raggiunta la coppia preimpostata; 6.6 Dopo ogni utilizzo e prima di riporla, assicurarsi di impostare la coppia sulla scala minima della chiave.

Machine Translated by Google

7. Come installare la testa della chiave dinamometrica/chiave regolabile 7.1 Metodo di installazione:

1. Assicurarsi che la testa della chiave dinamometrica/chiave regolabile e il lato con blocco a sfera dell'impugnatura siano entrambi rivolti verso l'utente



2. Inserire saldamente la testa della chiave dinamometrica/chiave regolabile nella fessura dell'impugnatura finché la sfera d'acciaio nell'impugnatura non fuoriesce e si blocca in posizione.



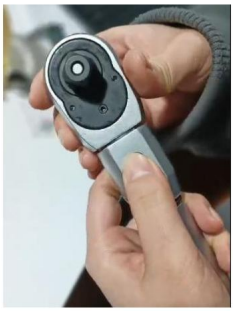
3. Agitare delicatamente la testa intercambiabile per assicurarsi che sia installata saldamente e non si allenta.

7.2 Metodo di rimozione 1.

Premere verso il basso la **sfera d'acciaio** sull'impugnatura.



Testa della chiave dinamometrica



Testa della chiave regolabile

Machine Translated by Google

2. Utilizzare l'altra mano per **estrarre** la testa della chiave dinamometrica / regolabile

Testa della chiave inglese.

8. Tabella di conversione della coppia

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8.Manutenzione

8.1 Questo prodotto è uno strumento di precisione e deve essere conservato con cura utilizzando scatola di immagazzinaggio fornita. Evitare vibrazioni e urti.

8.2 Prima di riporre la torcia, impostarla al livello più basso.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Indirizzo: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Rappresentante della CE

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francoforte sul Meno.

RAPPRESENTANZA DEL REGNO UNITO

CONSULENZA YH LIMITATA.

C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion House, Via Roma, 101, 00186 Roma, Italia

Machine Translated by Google

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

LLAVE dinamométrica

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

LLAVE dinamométrica

Modelo: HGKN120035



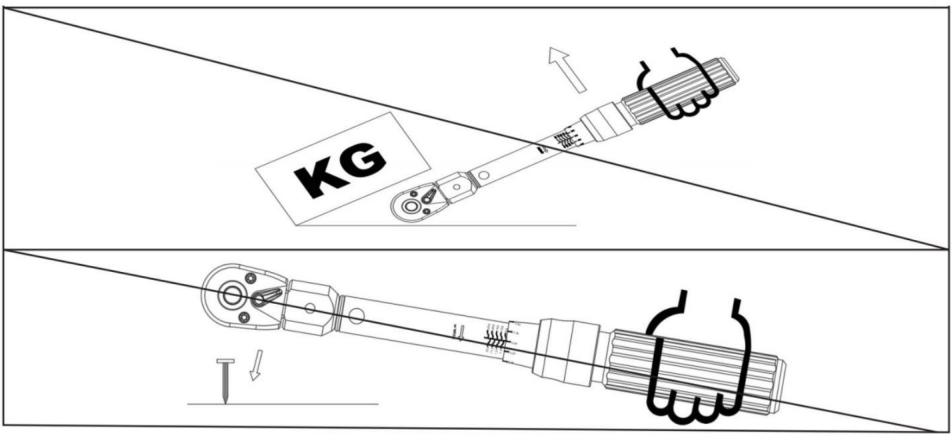
Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Machine Translated by Google

1. El mantenimiento y la seguridad

¡ADVERTENCIA!

Antes de usar, lea y asegúrese de haber comprendido las instrucciones de funcionamiento y todas las instrucciones de seguridad, y compruebe la llave dinamométrica y el
enchufe 1. No utilice una llave dinamométrica
dañada; 2. Las llaves dinamométricas se utilizan para apretar tornillos. Nunca utilice una llave dinamométrica como
herramienta de impacto o de palanca; 3. Antes de apretar el perno, compruebe si está intacto, la rosca debe estar libre de daños y suciedad, si es posible, lubrique la rosca, no intente apretar el tornillo o perno
dañado; 4. Utilice solo accesorios adecuados, no haga sus propias herramientas de
manguito; 5. No utilice la conexión de la herramienta de rótula o junta universal, ya que afectarán la precisión de la llave dinamométrica;
6. Es importante que se adhiera a la carga máxima permitida en los accesorios de la herramienta y que sea menor que el par de liberación máximo de la llave dinamométrica,
7. La sobrecarga de la herramienta puede causar daños o rotura de accesorios o roscas.

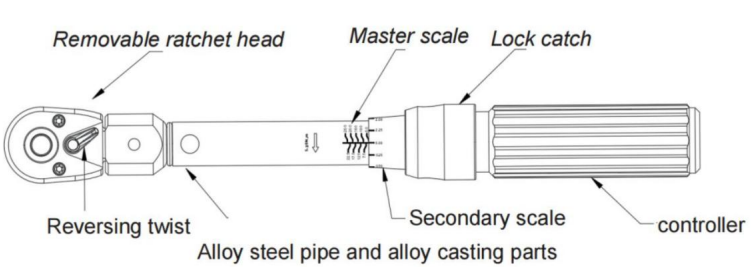


Machine Translated by Google

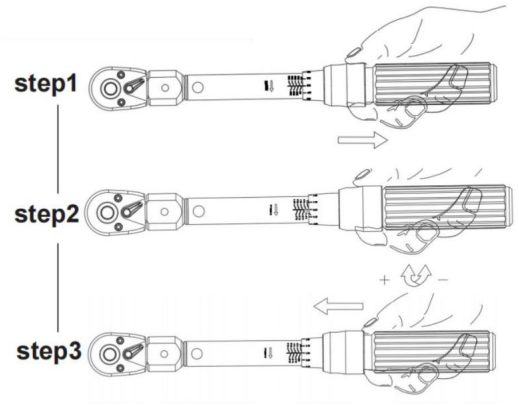
2. Tabla de parámetros

Llave dinamométrica - Tabla de parámetros			
1	Modelo	HGKN120035	
2	Cabezal de trinquete extraíble	Llave dinamométrica	Llave ajustable
3	Tamaño	Tamaño de la unidad: 1/2"	Tamaño máximo abierto: 35 mm
4	Rango de par	20-160 lbf-ft	
		27,1-216,8 Nm	
5	Unidad	lbf-pie / Nm	
6	Precisión (en sentido horario)	±3%	
7	Peso bruto	3,27 kilogramos	

3. Introducción

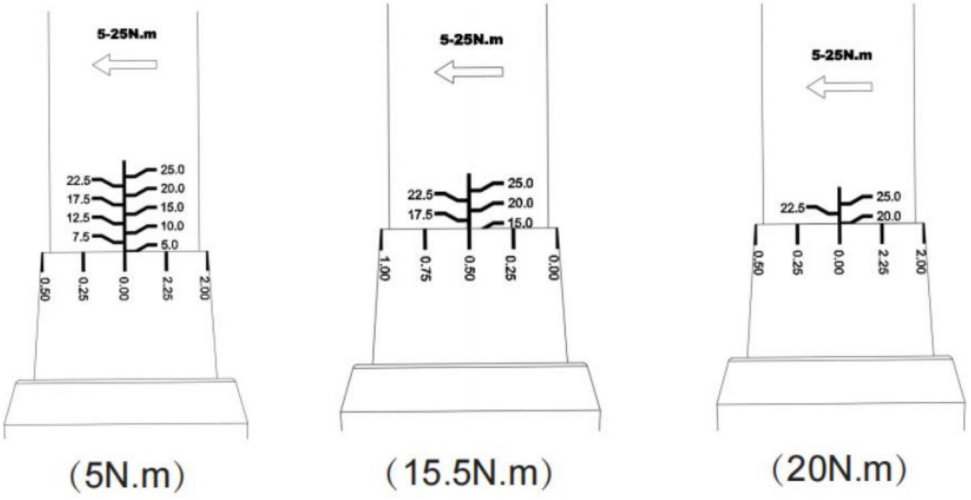


4. Método de control de par



Machine Translated by Google

5. Ejemplo de ajuste de la escala de torsión



6. Cómo utilizar correctamente la llave dinamométrica

6.1 Antes de usar, consulte la fuerza de apriete requerida para el objeto a apretar y seleccione la llave dinamométrica y la herramienta de enchufe adecuadas; 6.2 Antes de usar la llave dinamométrica por primera vez o después de un largo período de inactividad, realice una operación rápida 5-6 en la llave dinamométrica para asegurarse de que la llave esté lubricada uniformemente, solo entonces puede establecer el par deseado; 6.3 Establezca el valor de par correctamente de acuerdo con el método 4.5 y la figura; 6.4 Opere la llave dinamométrica de manera uniforme con la mano y no apriete la operación con fuerza excesiva; 6.5 Después de alcanzar el
par preestablecido, cuando escuche el sonido de "clic", suelte la llave dinamométrica inmediatamente y no aplique más presión. Debido a la estructura mecánica incorporada, cuanto mayor sea el ajuste de torque, mayor será el sonido de "clic". Para llaves dinamométricas pequeñas con un sonido
de "clic" débil, se debe determinar mediante tacto y visión para demostrar que se ha alcanzado el torque preestablecido; 6.6 Después de cada uso y antes del almacenamiento, asegúrese de ajustar el torque a la escala mínima de la llave.

Machine Translated by Google

7. Cómo instalar el cabezal de la llave dinamométrica/llave ajustable 7.1 Método de instalación:

1. Asegúrese de que la cabeza de la llave dinamométrica/llave ajustable y el lado de bloqueo de bola del mango estén orientados hacia el usuario.



2. Inserte firmemente la cabeza de la llave dinamométrica/llave ajustable en la ranura del mango hasta que la bola de acero en el mango salte y se bloquee en su lugar.



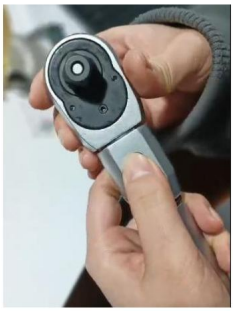
3. Agite suavemente el cabezal intercambiable para asegurarse de que esté instalado de forma segura y no se afloja.

7.2 Método de extracción

1. Presione hacia abajo la bola de acero en el mango.



Cabezal de llave dinamométrica



Cabeza de llave ajustable

Machine Translated by Google

2. Utilice la otra mano para sacar el cabezal de la llave dinamométrica/ajustable.
Cabeza de llave inglesa.

8. Tabla de conversión de par

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8. Mantenimiento

8.1 Este producto es un instrumento de precisión y debe almacenarse con cuidado.
Caja de almacenamiento incluida. Evite vibraciones y golpes.
8.2 Ajuste el torque al nivel más bajo antes de guardarlo.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Dirección: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importado a AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australia
Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Representante del CE

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Fráncfort del Meno.

REPRESENTANTE DEL REINO UNIDO

YH CONSULTING LIMITADA.
C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MOMENTNYCKEL

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MOMENTNYCKEL

Modell: HGKN120035



Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

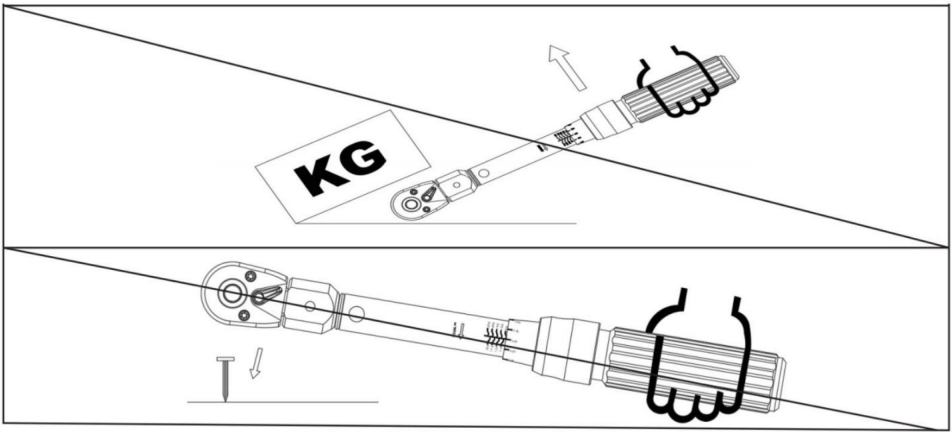
Machine Translated by Google

1. Underhåll och säkerhet

⚠ VARNING!

Före användning, läs och se till att du har förstått bruksanvisningen och alla säkerhetsinstruktioner, och kontrollera momentnyckeln och plug-in 1. Använd inte en skadad
momentnyckelÿ 2. Momentnycklar används för
att dra åt skruvar.Använd aldrig en momentnyckel som ett slag eller hävstångsverktyg; kontrollera om gängan är
fri, vänligen kontrollera om den är fri, innan den är åtdragen. av skador och smuts, om möjligt, smörj gängan, försök inte dra åt den skadade skruven eller bulten. 4. Använd endast lämpliga tillbehör, gör inte dina egna
hylsan. det är lägre än det maximala frigöringsmomentet för momentnyckelnÿ 7.

Verktygsöverbelastning kan orsaka skador eller brott på beslag eller gängor.

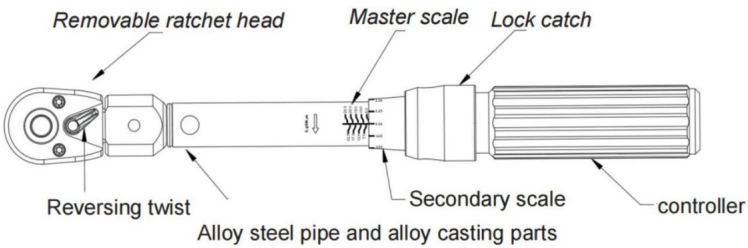


Machine Translated by Google

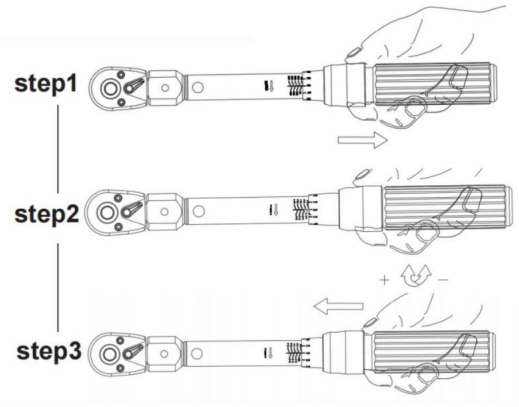
2. **Parametertabell**

Momentnyckel- Parametertabell			
1	Modell	HGKN120035	
2	Avtagbart spärrhuvud	Momentnyckel	Justerbar skiftnyckel
3	Storlek	Diskstorlek: 1/2"	Max öppen storlek: 35 mm
4	Vridmomentområde	20-160 lbf-ft	
		27,1-216,8 Nm	
5	Enhet	lbf-ft / Nm	
6	Precision (medurs)	±3 %	
7	Bruttovikt	3,27 kg	

3. **Inledning**

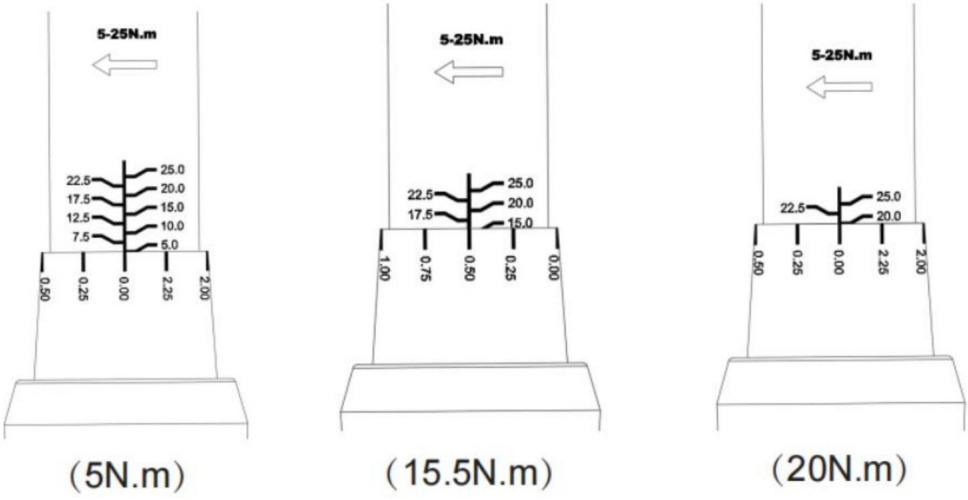


4. Vridmomentkontrollmetod



Machine Translated by Google

5. Exempel på justering av vridmomentskala



6. Hur man använder momentnyckeln på rätt sätt

6.1 Före användning, vänligen se åtdragningskraften som krävs för föremålet som ska dras åt och välj lämplig momentnyckel och hylsverktyg. 6.2 Innan du använder momentnyckeln för första gången eller efter en period av icke-användning, utför en snabb 5-6 operation på momentnyckeln för att säkerställa att skruvnyckeln är jämnt inställd, vridmomentÿ 6.3 Ställ in vridmomentvärdet korrekt enligt metod 4.5 och figurÿ 6.4 Använd momentnyckeln jämnt för hand, och dra inte åt operationen med överdriven kraftÿ 6.5 När du har uppnått det förinställda vridmomentet, när du hör "klick"-ljudet, släpp skruvnyckeln omedelbart och tryck inte åt. På grund av den inbyggda mekaniska
strukturen, desto högre vridmomentinställning, desto större "klick"-ljud. För små momentnycklar med svagt "klick"-ljud, bör det bestämmas genom taktilt och visuellt för att bevisa att det förinställda vridmomentet har uppnåtts; 6.6 Efter varje användning och före förvaring, var noga med att ställa in skruvnyckeln till minimum.

Machine Translated by Google

7. Hur man installerar momentnyckeln / justerbar skiftnyckelhuvud 7.1 Installationsmetod:

1. Se till att vridmomentnyckel/justerbar skiftnyckelhuvud och handtagets kullåssida båda är vända mot användaren



2. För in momentnyckeln / justerbar skiftnyckelhuvudet ordentligt i handtagsöppningen tills stålkulan i handtaget hoppar upp och låses på plats.



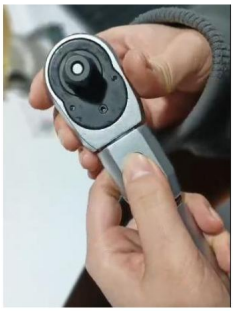
3. Skaka försiktigt det utbytbara huvudet för att säkerställa att det är säkert installerat och lossnar inte.

7.2 Borttagningsmetod 1.

Tryck ner **stålkulan** på handtaget.



Momentnyckelhuvud



Justerbart skiftnyckelhuvud

Machine Translated by Google

2. Använd den andra handen för **att dra ut** momentnyckelhuvudet / justerbart Skiftnyckel headd.

8. Vridmomentomvandlingstabell

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8.Underhåll

8.1 Denna produkt är ett precisionsinstrument och bör förvaras med omsorg medföljande förvaringsbox. Undvik vibrationer och stötar.
8.2 Ställ in momentet på lägsta nivå före förvaring.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adress: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

UK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

MOMENTSLEUTEL

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

MOMENTSLEUTEL

Model: HGKN120035



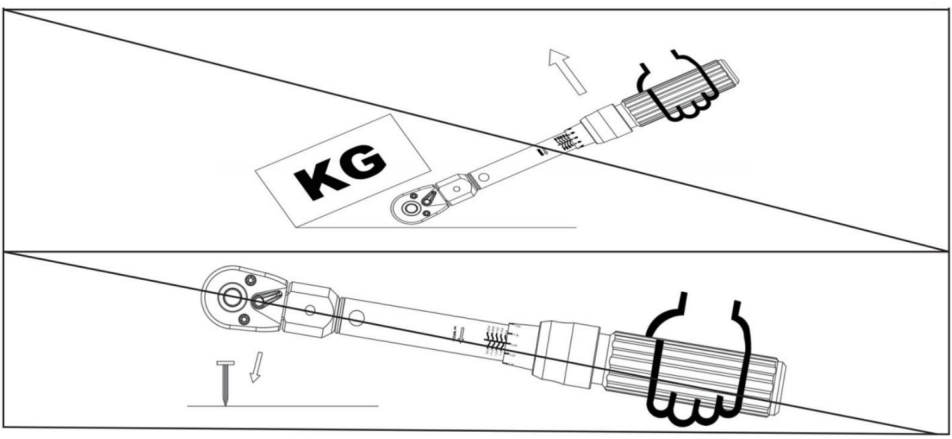
Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

Machine Translated by Google

1. Het onderhoud en de veiligheid

WAARSCHUWING!

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing en alle veiligheidsinstructies en zorg ervoor dat u deze begrijpt. Controleer ook de momentsleutel en de plug-in 1. Gebruik geen beschadigde momentsleutel; 2. Momentsleutels worden gebruikt om schroeven vast te draaien. Gebruik nooit een momentsleutel als slag- of hefboomgereedschap; 3. Controleer voor het vastdraaien van de bout of deze intact is. De schroefdraad moet vrij zijn van schade en vuil. Smeer indien mogelijk de schroefdraad. Probeer niet de beschadigde schroef of bout vast te draaien;
4. Gebruik alleen geschikte accessoires en maak geen eigen hulsgereedschappen;
5. Gebruik de kogelgewricht- of kruiskoppelingsgereedschapsverbinding niet, omdat deze de nauwkeurigheid van de momentsleutel beïnvloeden; 6. Het is belangrijk dat u zich houdt aan de maximaal toegestane belasting op de gereedschapsfittingen en dat deze lager is dan het maximale loskoppelmoment van de momentsleutel; 7. Overbelasting van het gereedschap kan schade of breuk van fittinger

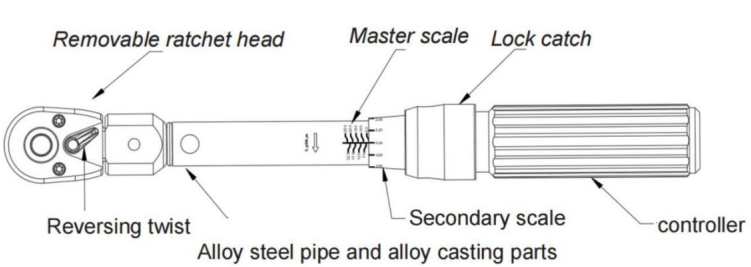


Machine Translated by Google

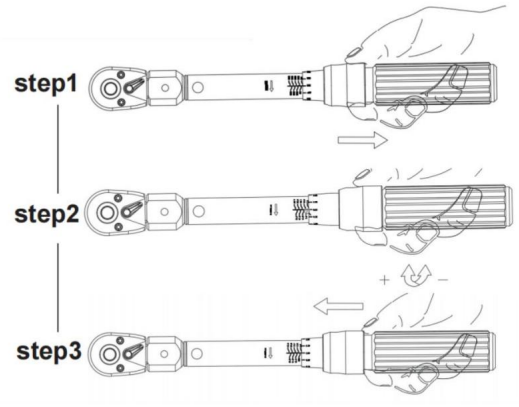
2. **Parametertabel**

Momentsleutel - Parametertabel			
1	Model	HGKN120035	
2	Verwijderbare ratelkop	Momentsleutel	Verstelbare sleutel
3	Maat	Aandrijfmaat: 1/2"	Maximale open maat: 35 mm
4	Koppelbereik	20-160 lbf-ft	
		27,1-216,8 Nm	
5	Eenheid	lbf-ft / Nm	
6	Precisie (met de klok mee)	±3%	
7	Brutogewicht	3,27 kg	

3. **Inleiding**

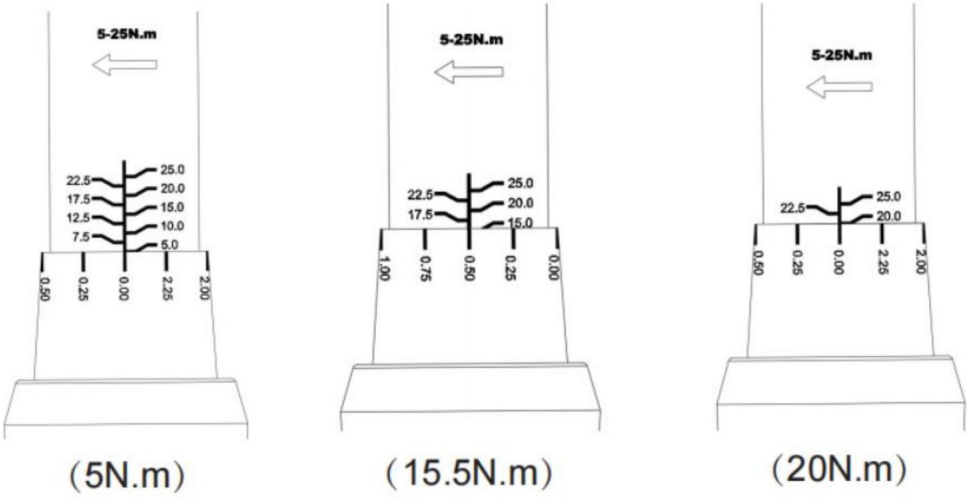


4. Koppelregelmethode



Machine Translated by Google

5. Voorbeeld van aanpassing van de koppelschaal



6. Hoe je een momentsleutel correct gebruikt

6.1 Controleer voor gebruik de aanhaalkracht die nodig is voor het vast te draaien object en selecteer de juiste momentsleutel en dopsleutel. 6.2 Voer voor het eerste gebruik van de momentsleutel of na een lange periode van niet-gebruik een snelle handeling 5-6 uit op de momentsleutel om ervoor te zorgen dat de sleutel gelijkmatig wordt gesmeerd. Pas dan kunt u het gewenste aanhaalmoment instellen. 6.3 Stel het aanhaalmoment correct in volgens methode 4.5 en afbeelding. 6.4 Bedien de momentsleutel gelijkmatig met de hand en draai de handeling niet met overmatige kracht aan. 6.5 Laat de momentsleutel onmiddellijk los en oefen geen druk meer uit nadat
het vooraf ingestelde aanhaalmoment is bereikt, wanneer u een "klik"-geluid hoort. Vanwege de ingebouwde mechanische structuur geldt: hoe hoger de koppelinstelling, hoe luider het klikgeluid. Bij kleine momentsleutels met een zwak klikgeluid moet u dit met het gevoel en het zicht vaststellen om te controleren of het
vooraf ingestelde koppel is bereikt. 6.6 Zorg ervoor dat u het koppel na elk gebruik en vóór opslag instelt op de minimale schaal van de sleutel.

Machine Translated by Google

7. Hoe de momentsleutel / verstelbare sleutelkop te installeren 7.1 Installatiemethode:

1. Zorg ervoor dat de kop van de momentsleutel/verstelbare sleutel en de zijde van de handgreep met kogelvergrendeling beide naar de gebruiker gericht zijn



2. Steek de momentsleutel/verstelbare sleutelkop stevig in de gleuf in het handvat totdat de stalen kogel in het handvat omhoog springt en vastklikt.



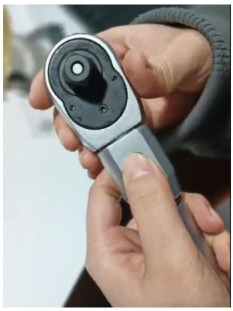
3. Schud de verwisselbare kop voorzichtig om er zeker van te zijn dat deze stevig is geïnstalleerd en laat niet los.

7.2 Verwijderingsmethode

1. Druk op de **stalen kogel** op het handvat.



Momentsleutel kop



Verstelbare sleutelkop

Machine Translated by Google

2. Gebruik de andere hand om de kop van de momentsleutel / instelbaar **eruit te trekken**
Met sleutelkop.

8. Koppelconversietabel

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8. Onderhoud

8.1 Dit product is een precisie-instrument en moet met zorg worden bewaard.

meegeleverde opbergdoos. Vermijd trillingen en schokken.

8.2 Zet de kraan op de laagste stand voordat u het apparaat opbergt.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Adres: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EC-REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VK REP

YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Centurion House, Londen Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

CLÉ DYNAMOMÉTRIQUE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

CLÉ DYNAMOMÉTRIQUE

Modèle : HGKN120035



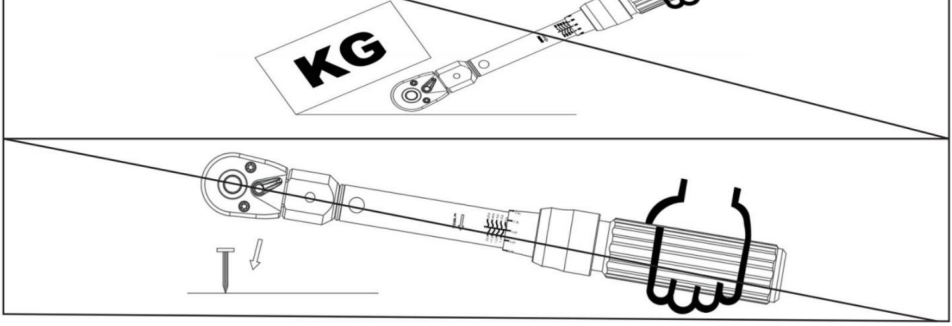
Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

Machine Translated by Google

1. L'entretien et la sécurité

AVERTISSEMENT!

Français : Avant utilisation, veuillez lire et vous assurer que vous avez compris le mode d'emploi et toutes les consignes de sécurité, et vérifiez la clé dynamométrique et le plug-in 1. N'utilisez pas de clé dynamométrique endommagée 2. Les clés dynamométriques sont utilisées pour serrer les vis. N'utilisez jamais une clé dynamométrique comme outil d'impact ou de levier 3. Avant de serrer le boulon, veuillez vérifier s'il est intact, le filetage doit être exempt de dommages et de saleté, si possible, lubrifiez le filetage, n'essayez pas de serrer la vis ou le boulon endommagé 4. Veuillez utiliser uniquement des accessoires appropriés, ne fabriquez pas vos propres outils à manchon 5. N'utilisez pas la connexion de l'outil à rotule ou à joint universel, car ils affecteront la précision de la clé dynamométrique 6. Il est important que vous respectiez la charge maximale autorisée sur les raccords de l'outil et qu'elle soit inférieure au couple de desserrage maximal de la clé dynamométrique 7. Une surcharge de l'outil peut endommager

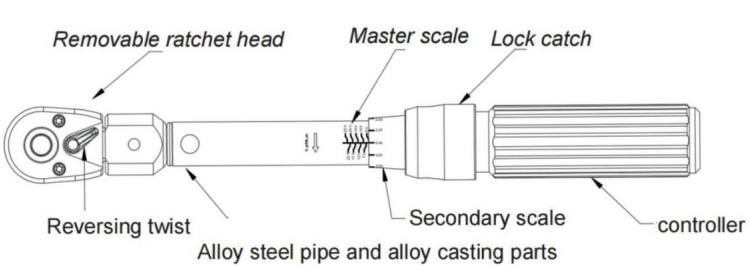


Machine Translated by Google

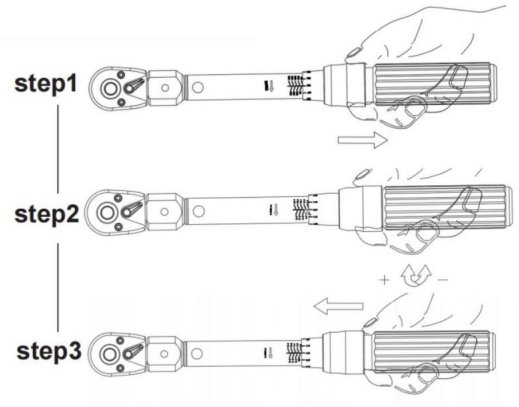
2. Tableau des paramètres

Clé dynamométrique - Tableau des paramètres			
1	Modèle	HGKN120035	
2	Tête à cliquet amovible	Clé dynamométrique	Clé à molette
3	Taille	Taille du lecteur : 1/2"	Taille d'ouverture maximale : 35 mm
4	Plage de couple	20 à 160 lbf-pi	
		27,1-216,8 Nm	
5	Unité	lbf-pi / Nm	
6	Précision (dans le sens des aiguilles d'une montre)	±3%	
7	Poids brut	3,27 kg	

3. Introduction

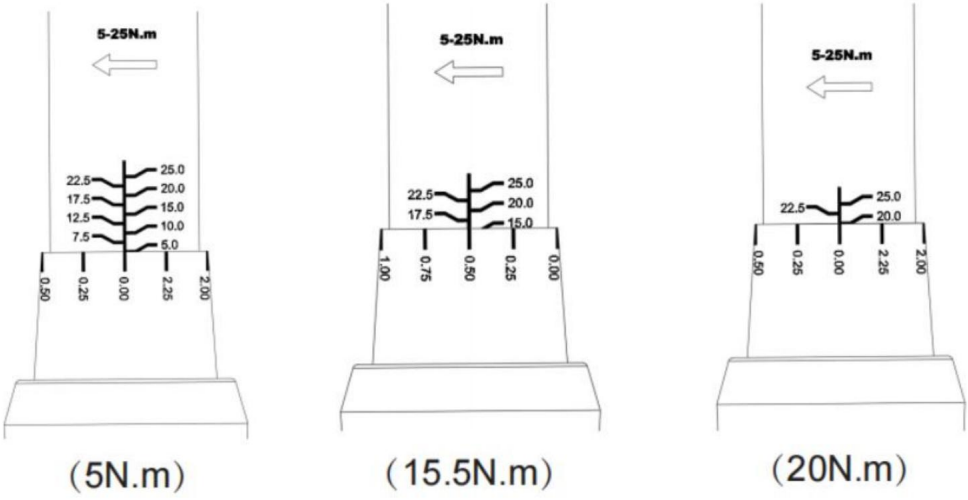


4. Méthode de contrôle du couple



Machine Translated by Google

5. Exemple de réglage de l'échelle de couple



6. Comment utiliser correctement une clé dynamométrique

6.1 Avant utilisation, veuillez vous référer à la force de serrage requise pour l'objet à serrer et sélectionner la clé dynamométrique et l'outil à douille appropriés. 6.2 Avant d'utiliser la clé dynamométrique pour la première fois ou après une longue période de non-utilisation, effectuez une opération rapide 5-6 sur la clé dynamométrique pour vous assurer que la clé est lubrifiée uniformément, ce n'est qu'alors que vous pouvez régler le couple souhaité. 6.3 Réglez correctement la valeur de couple selon la méthode 4.5 et la figure. 6.4 Utilisez la clé dynamométrique uniformément à la main et ne serrez pas l'opération avec une force excessive. 6.5 Après avoir atteint le
couple préréglé, lorsque vous entendez le son « clic », veuillez relâcher immédiatement la clé dynamométrique et n'appliquez plus de pression. En raison de la structure mécanique intégrée, plus le réglage du couple est élevé, plus le son de « clic » est fort. Pour les petites clés dynamométriques avec un son de
« clic » faible, il doit être déterminé par le toucher et la vue pour prouver que le couple préréglé a été atteint. 6.6 Après chaque utilisation et avant le stockage, assurez-vous de régler le couple sur l'échelle minimale de la clé.

Machine Translated by Google

7. Comment installer la tête de clé dynamométrique / clé à molette 7.1 Méthode d'installation :

1. Assurez-vous que la tête de la clé dynamométrique/clé à molette et le côté à verrouillage à bille de la poignée sont tous deux orientés vers l'utilisateur



2. Insérez fermement la tête de la clé dynamométrique/clé à molette dans la fente de la poignée jusqu'à ce que la bille d'acier de la poignée ressorte et se verrouille en place.



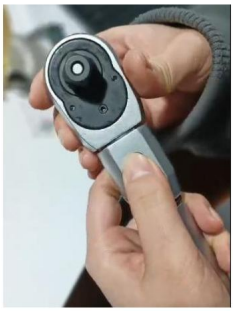
3. Secouez doucement la tête interchangeable pour vous assurer qu'elle est bien installée et ne se desserre pas.

7.2 Méthode de retrait 1.

Appuyez sur la bille d'acier de la poignée.



Tête de clé dynamométrique



Tête de clé à molette

Machine Translated by Google

2. Utilisez l'autre main pour retirer la tête de la clé dynamométrique / réglable Clé à tête.

8. Tableau de conversion de couple

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8. Entretien

8.1 Ce produit est un instrument de précision et doit être stocké avec soin en utilisant Coffre de rangement fourni. Éviter les vibrations et les chocs.

8.2 Réglez la tuque au niveau le plus bas avant de la ranger.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT DE LA CE

E-CrossStu GmbH

Mainzer Landstr.69, 60329 Francfort-sur-le-Main.

Représentant du Royaume-Uni

YH CONSULTING LIMITÉE.

A/S YH Consulting Limited Bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

DREHMOMENTSCHLÜSSEL

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Machine Translated by Google

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

DREHMOMENTSCHLÜSSEL

Modell: HGKN120035



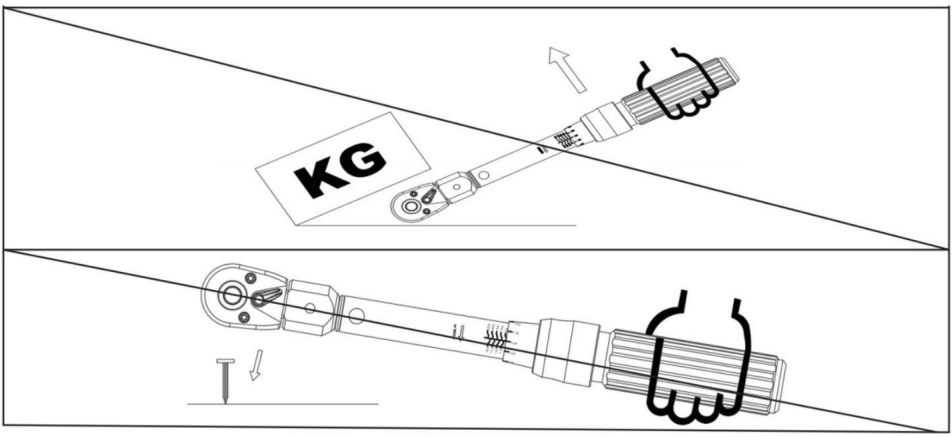
Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

Machine Translated by Google

1. Die Wartung und Sicherheit

⚠ WARNUNG!

Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch, stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben, und überprüfen Sie den Drehmomentschlüssel und das Einsteckwerkzeug. 1. Verwenden Sie keinen beschädigten Drehmomentschlüssel. 2. Drehmomentschlüssel dienen zum Anziehen von Schrauben. Verwenden Sie einen Drehmomentschlüssel niemals als Schlag- oder Hebelwerkzeug. 3. Prüfen Sie vor dem Anziehen der Schraube, ob diese intakt ist. Das Gewinde muss frei von Beschädigungen und Schmutz sein. Schmieren Sie das Gewinde nach Möglichkeit. Versuchen Sie nicht, die beschädigte Schraube oder Schraube festzuziehen. 4. Verwenden Sie nur geeignetes Zubehör. Stellen Sie keine eigenen Hülsenwerkzeuge her. 5. Verwenden Sie keine Werkzeuganschlüsse mit Kugelgelenk oder Kreuzgelenk, da diese die Genauigkeit des Drehmomentschlüssels beeinträchtigen. 6. Es ist wichtig, dass Sie die maximal zulässige Belastung der Werkzeuganschlüsse einhalten und dass diese niedriger ist als das maximale Auslösedrehmoment des Drehmomentschlüssels. 7. Eine Überlastung des Werkzeugs kann zu Schäden oder

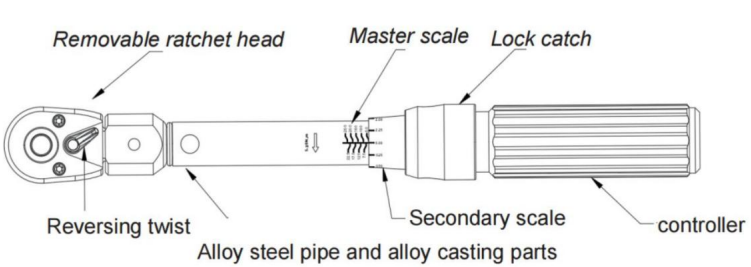


Machine Translated by Google

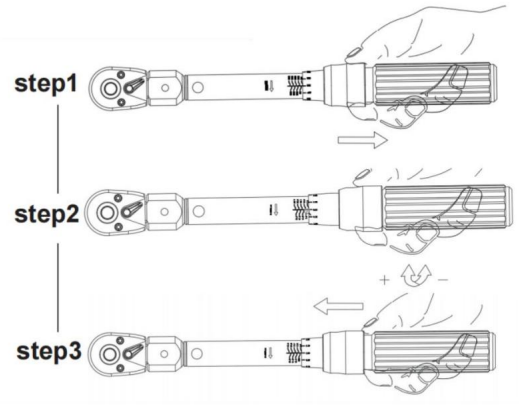
2. **Parametertabelle**

Drehmomentschlüssel - Parametertabelle			
1	Modell	HGKN120035	
2	Abnehmbarer Ratschenkopf	Drehmomentschlüssel	Verstellbarer Schraubenschlüssel
3	Größe	Antriebsgröße: 1/2"	Maximale Öffnungsgröße: 35 mm
4	Drehmomentbereich	20-160 lbf-ft	
		27,1–216,8 Nm	
5	Einheit	lbf-ft / Nm	
6	Präzision (im Uhrzeigersinn)	±3 %	
7	Bruttogewicht	3,27 kg	

3. **Einleitung**

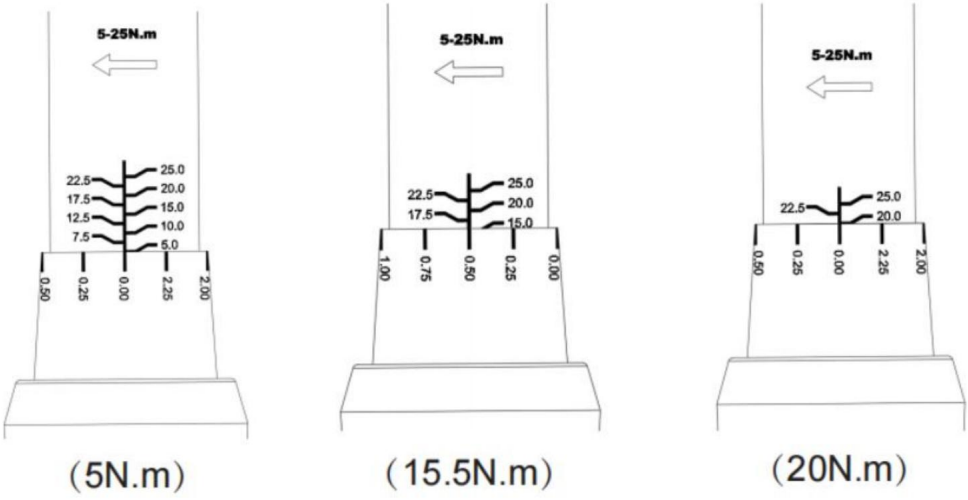


4. Drehmomentregelungsmethode



Machine Translated by Google

5. Beispiel für die Einstellung der Drehmomentskala



6. So verwenden Sie Drehmomentschlüssel richtig

6.1 Prüfen Sie vor der Verwendung die für das festzuziehende Objekt erforderliche Anzugskraft und wählen Sie den entsprechenden Drehmomentschlüssel und das entsprechende Steckwerkzeug aus. 6.2 Führen Sie vor der ersten Verwendung des Drehmomentschlüssels oder nach längerer Nichtbenutzung eine schnelle 5-6-Drehung am Drehmomentschlüssel durch, um sicherzustellen, dass der Schlüssel gleichmäßig geschmiert ist. Nur dann können Sie das gewünschte Drehmoment einstellen. 6.3 Stellen Sie den Drehmomentwert gemäß Methode 4.5 und Abbildung richtig ein. 6.4 Betätigen Sie den Drehmomentschlüssel gleichmäßig von Hand und wenden Sie
beim Anziehen keine übermäßige Kraft an. 6.5 Lassen Sie den Drehmomentschlüssel nach Erreichen des voreingestellten Drehmoments sofort los, wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, und wenden Sie keinen weiteren Druck an. Aufgrund der eingebauten mechanischen Struktur ist das Klickgeräusch umso lauter, je höher
die Drehmomenteinstellung ist. Bei kleinen Drehmomentschlüsseln mit schwachem Klickgeräusch muss durch Tast- und Sichtprüfung festgestellt werden, ob das voreingestellte Drehmoment erreicht wurde. 6.6 Stellen Sie nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung das Drehmoment unbedingt auf die Mindestskala des Schlüssels ein.

Machine Translated by Google

7. So installieren Sie den Drehmomentschlüssel/einstellbaren Schraubenschlüsselkopf

7.1 Installationsmethode:

1. Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Drehmomentschlüssels/verstellbaren Schraubenschlüssels und die Kugelverriegelungsseite des Griffs beide zum Benutzer zeigen



2. Führen Sie den Kopf des Drehmomentschlüssels/verstellbaren Schraubenschlüssels fest in den Griffschlitz ein, bis die Stahlkugel im Griff herausspringt und einrastet.



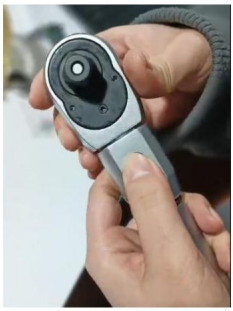
3. Schütteln Sie den Wechselkopf vorsichtig, um sicherzustellen, dass er sicher installiert ist und löst sich nicht.

7.2 Methode zum Entfernen

1. Drücken Sie die **Stahlkugel** am Griff nach unten.



Drehmomentschlüsselkopf



Verstellbarer Schraubenschlüsselkopf

Machine Translated by Google

2. Ziehen Sie mit der anderen Hand **den** Kopf des Drehmomentschlüssels / Verstellbaren Schraubenschlüsselkopf.

8. Drehmoment-Umrechnungstabelle

From	To	Multiply
cNm	in-lb	0.0885
cNm	ft-lb	0.00737
cNm	Nm	0.01
Nm	in-lb	8.85074
Nm	ft-lb	0.73756
Nm	kg-cm	10.19716
Nm	kg-m	0.10197

From	To	Multiply
Nm	cNm	100
kg-cm	in-lb	0.86796
kg-cm	ft-lb	0.07233
kg-cm	Nm	0.09806
kg-m	in-lb	86.7961
kg-m	ft-lb	7.23301
kg-m	Nm	9.80665

8.Wartung

8.1 Dieses Produkt ist ein Präzisionsinstrument und sollte sorgfältig gelagert werden.

mitgelieferten Aufbewahrungsbox. Vermeiden Sie Vibrationen und Stöße.

8.2 Stellen Sie das Drehmoment vor der Lagerung auf die niedrigste Stufe ein.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

Adresse: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

EG-Vertreter	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.
Britische Republik	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited, Büro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

Machine Translated by Google

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support